

## **A Montageanleitung**

**Spielplatz- Trampolin zum Einbau Art.-Nr. 20.02.125 wahlweise mit Eingrabrahmen (zum Verschrauben), Art.Nr. 20.02.123 oder Sondereingrabrahmen (zum Verschrauben); Art.-Nr. 20.02.128**

**(Fallschutzplatten 40 mm)**



**Betreiber:** \_\_\_\_\_

**Standort:** \_\_\_\_\_

**Revisionshistorie**

Revision 0 – 2017-08-29

Erste freigegebene Version JF

Montageanleitung

Revision 9 – 2018-11-16 VG

Neuer Sicherheitsbereich 6,50 x 5,75, Fallschutzplatten 40 mm FH

Alle Rechte vorbehalten

© Copyright 2017 Spogg Sport-Güter GmbH

**Bitte beachten Sie die Erklärung und Abkürzungen und Zeichen.**  
**Bei Rückfragen kontaktieren Sie bitte den Hersteller.**

## **Inhaltsverzeichnis**

<b>A</b>	<b>Montageanleitung Spielplatz- Trampolin zum Einbau Art.-Nr. 20.02.125 wahlweise mit Eingrabrahmen (zum Verschrauben), Art.Nr. 20.02.123 oder Sondereingrabrahmen (zum Verschrauben); Art.-Nr. 20.02.128.....</b>	<b>1</b>
1	Einleitung Installation .....	4
2	Datenblatt Spielplatz-Trampolin 2000 Art.-Nr. 20.02.125 .....	5
3	Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern .....	6
4	Einbaurdarstellung, Spielplatz-Trampolin zum Aufklappen mit Eingrabrahmen.....	11
5	Einbaurdarstellung, Spielplatz-Trampolin zum Herausheben mit Sondereingrabrahmen (optional) .....	14
6	Abkürzungsverzeichnis .....	17
7	Überprüfungen nach der Installation.....	20
<b>B</b>	<b>Wartungsanleitung Spielplatz-Trampoline.....</b>	<b>I</b>
	Einleitung Wartung .....	III
	Wartungsplan.....	IV
	Regelmäßige Inspektions- und Wartungsarbeiten .....	V
	Wartungsprotokoll .....	VII
	Übergabebeleg.....	VIII

# 1 Einleitung Installation

## Allgemeines

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind gemäß den Richtlinien der EN1176-1 durchzuführen.

Bei Aufstellung in Schulen und Kindertageseinrichtungen ist die BG/GUV-SI 8095 zu beachten!

**Von Einbau in Sand raten wir wegen der sehr kurzen Reinigungsintervalle ab!**

**Wir bitten zu beachten, dass die Installation auf ebenem Gelände (max. Gefälle bis zu 3%) durchgeführt werden darf.**

**Vor Beginn der Montagearbeiten sind alle Geräte-, und Befestigungsteile gemäß der beiliegenden Stückliste (siehe Tabelle 3) auf Vollständigkeit zu prüfen!**

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Spogg Sport-Güter GmbH

Adresse: Spogg Sport-Güter GmbH

Schulstr. 27

35614 Aßlar/Berghausen

Tel. (06443) 811262

Fax (06443) 811269

Bei eventuellen Montageschwierigkeiten oder sonstigen Fragen, können Sie uns jederzeit unter **Tel. (06443) 811262** erreichen.



**Achtung**

Die komplette Montageanleitung, Wartungsanleitung und das Wartungsprotokoll sind unbedingt nach erfolgter Installation an den Betreiber gegen schriftlichen Nachweis weiterzuleiten!!! Siehe letzte Seite!!!



**Achtung**

Sämtliche Bolzen und Muttern sind feuerverzinkt oder Edelstahl. Edelstahl hat die Eigenschaft des unkontrollierten Kaltverschweißens während des Anziehens der Muttern. Daher unbedingt die Bolzen und Muttern mit Teflonspray (z. B. HTS plus Teflon Nr. 893128 erhältlich bei Fa. Würth) oder ähnlichen Gleitmitteln einsprühen.

**Hiermit bestätigen wir Ihnen, daß dieses Spielgerät nach der neuen Spielgerätenorm EN 1176-1 geprüft und zertifiziert wurde.**

## 2 Datenblatt Spielplatz-Trampolin 2000 Art.-Nr. 20.02.125

1. Geräteraum: 3,00 m x 2,25 m,  
 Mindestraum: 6,50 x 5,75 m inkl. Sicherheitsbereich.  
 Fallhöhe: bis 1,00 m
2. Untergrundbeschaffenheit

Bodenmaterial	Beschreibung in mm	Mindestschichtdicke in mm	Maximale Fallhöhe mm
Rasen/Oberboden			<= 1000*
Rindenmulch	20 – 80 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Holzschnitzel	5 – 30 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Sand**	0,2 – 2 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Kies	2 – 8 Korngröße	300	<= 2000
		400	<= 3000
Andere Bodenmaterialien	Wie nach HIC geprüft		

\*In Deutschland ist Rasen bis 1,50 m Fallhöhe zulässig.

\*\*Von Einbau in Sand raten wir wegen der sehr kurzen Reinigungsintervalle ab!

3. **Name und Gesamtmaß des größten Geräte-Teils:**  
 Trampolin (1 Stück) Größe je 3,00 m x 2,25 m x 0,16m
4. **Name und Gewicht des schwersten Geräte-Teils:**  
 Trampolin (1 Stück) ca. 345 kg
5. **Altersgruppe:** ab 3 Jahre
6. **Achtung! Gerät zum Eingraben**
7. **Aushubgröße:**  
 3,20 m x 2,40 m x 0,56 m inkl. 10 cm Sickerschicht.
8. **Montagezeit nach Erdaushub:**  
 ca. 3 Stunde. Benötigte Hilfskräfte: 6 Personen.  
**Benötigte Hilfsmittel:** Radbagger, Wasserwaage und Inbusschlüssel.
9. Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder von der Fa. Spogg GmbH

Adresse: Spogg Sport-Güter-GmbH  
 Schulstraße 27  
 D-35614 Aßlar/Berghausen  
 Tel. 06443/811-262  
 Fax. 06443/811-269

### 3 Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

Tabelle: Lieferumfang, Stückliste mit Teilenummern

#### Basisgerät: Trampolin Art.-Nr. 20.02.125

Pos.	Stückzahl	Symbol	Ca. Maße
1	1	 <p>Trampolin (20.02.125)</p>	3,00 m x 2,25 m

#### Eingrabrahmen Art.-Nr. 20.02.123

Pos.	Stückzahl	Symbol	Ca. Maße
2	1	 <p>Eingrabrahmen (20.02.123) (4 Rahmenbleche zum Verschrauben)</p>	3,00 m x 2,25 m
3	48	 <p>Senkkopfschraube und Stoppmutter</p>	4,8 x 50 mm inkl. Stoppmutter
4	2	 <p>Klappscharniere</p>	2 x 300 mm
5	2	 <p>Sicherungsscharnier</p>	2 x 120 x 35 mm
6	26	 <p>Selbstbohrschrauben</p>	5,5 x 20 mm
7	4	 <p>Winkel</p>	150 x 50 mm
8	4		300 x 50 mm

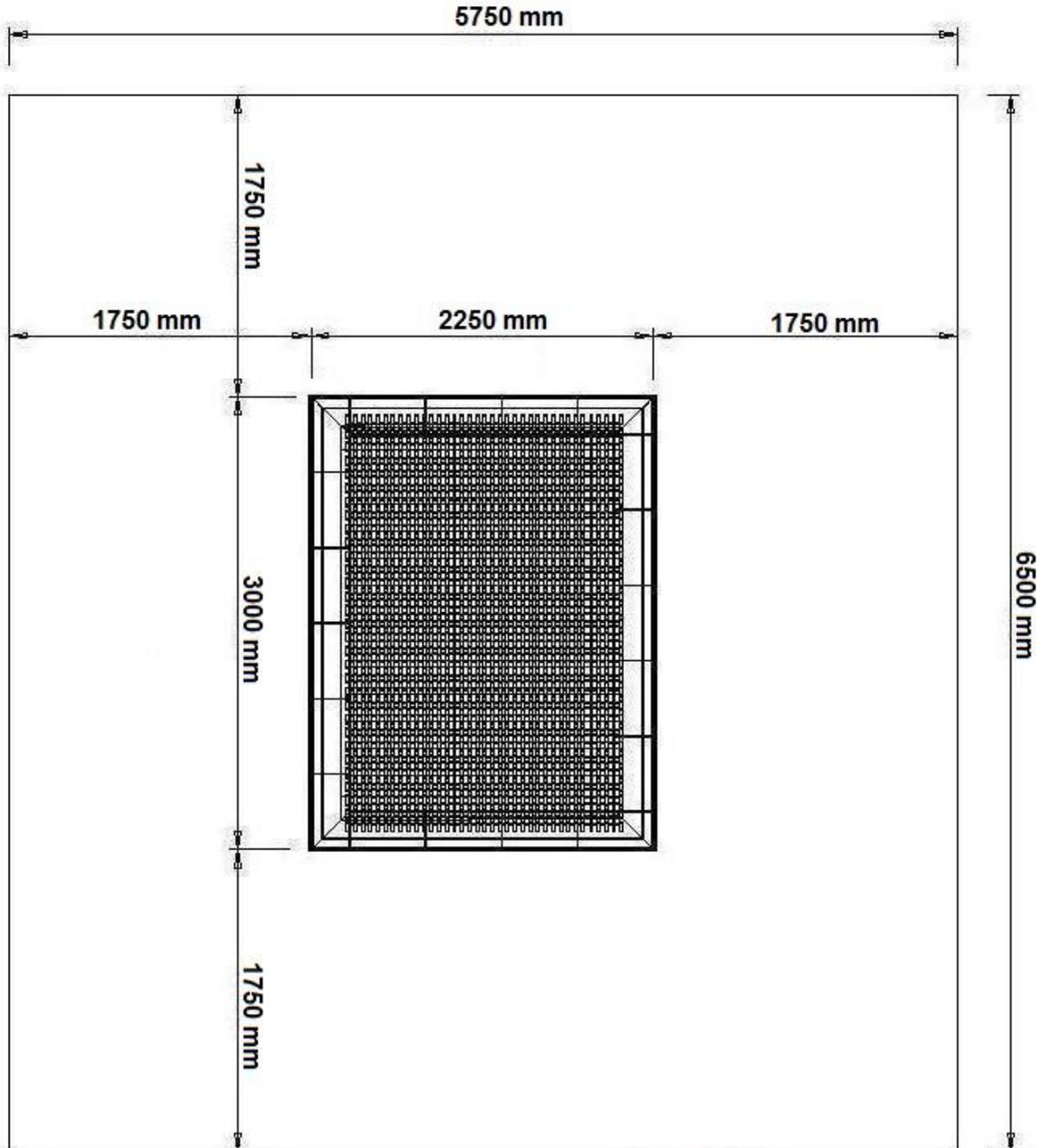
## Sondereingrabrahmen Art.-Nr. 20.02.128 Optional

Pos	Stückzahl	Symbol	Ca. Maße
2a	1	 Sondereingrabrahmen (20.02.128) (4 Rahmenbleche zum Verschrauben)	3,10 m x 2,35 m
2b	1	 Eingrabrahmen (4 Rahmenbleche zum Verschrauben)	3,00 m x 2,25 m
3a	16	 Senkkopfschraube und Stoppmutter	4,8 x 50 mm Stoppmutter
4a	4	 Winkel	150 x 50 mm

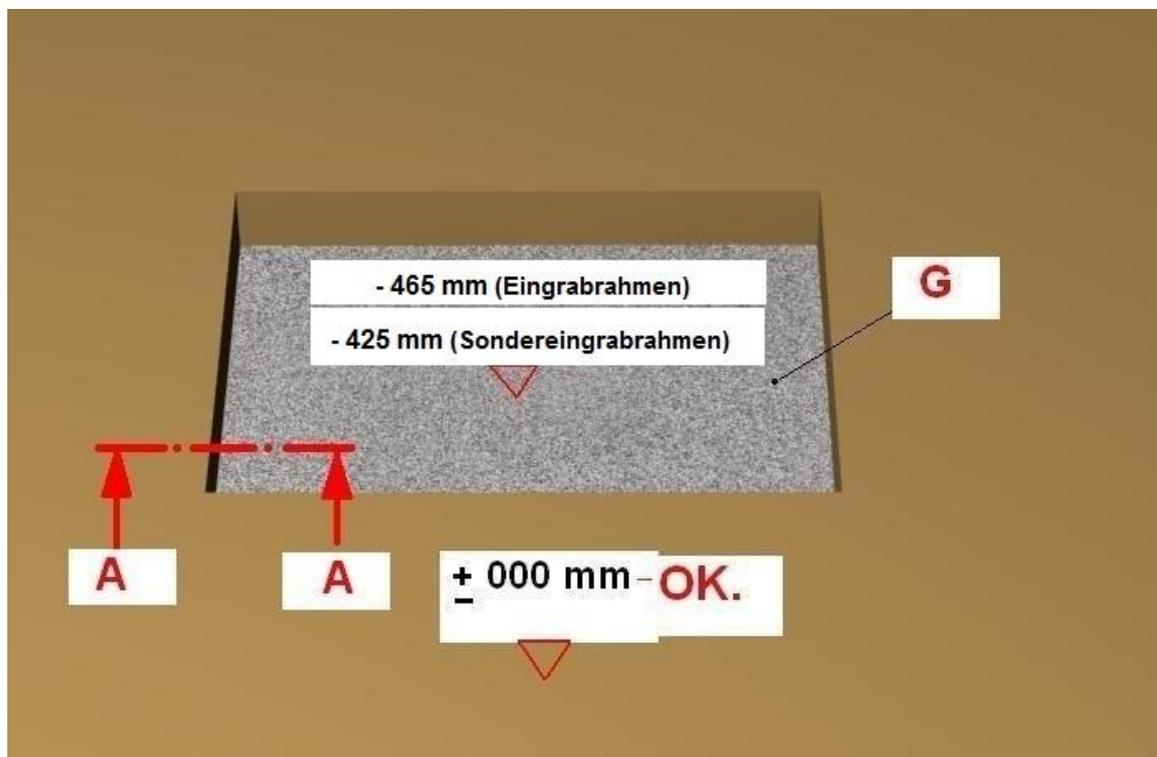
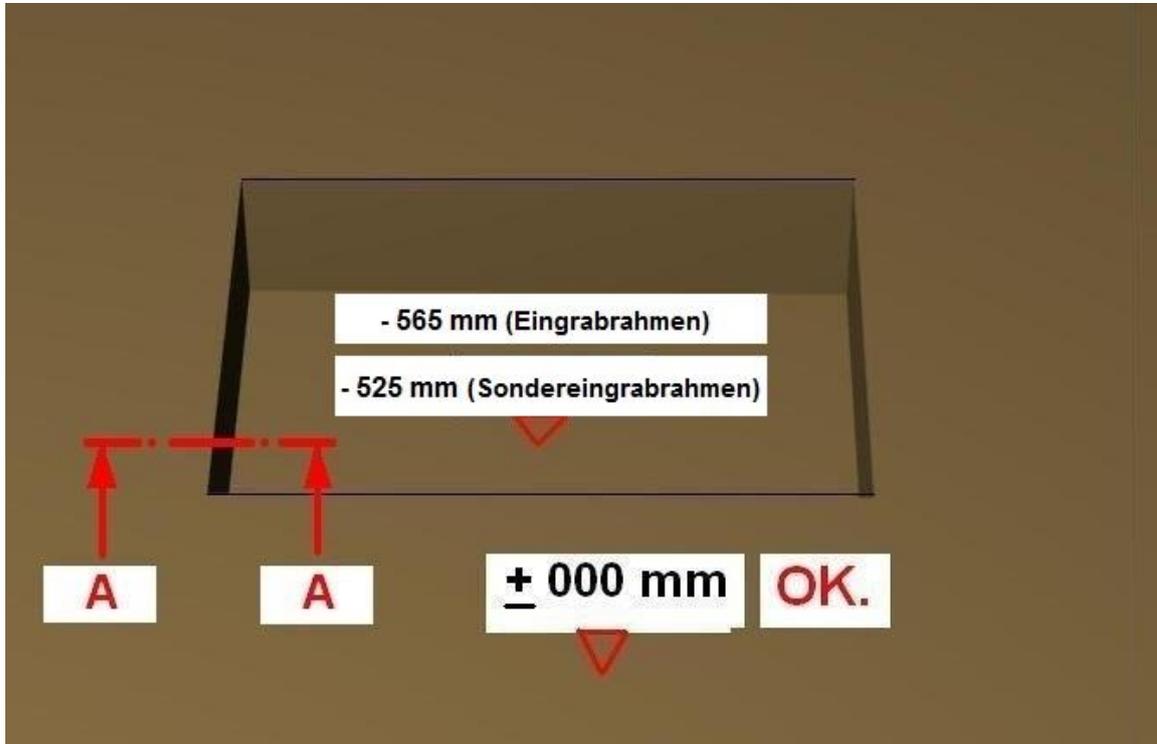
## Benötigte Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)

	2		13mm + 8mm Schraubenschlüssel
	1		Bohrmaschine oder Akkuschauber
	1		Schaufel
	1		Bagger
	1		10m Maßband
	1		4 mm Inbusschlüssel

**Überprüfen Sie vor Beginn der Montage  
alle dargestellten Sicherheitsbereiche!**



**Art.-Nr. 20.02.125 / 20.02.123  
+ 20.02.128 (optional)**



**Von Einbau in Sand raten wir wegen der sehr kurzen Reinigungsintervalle ab!**

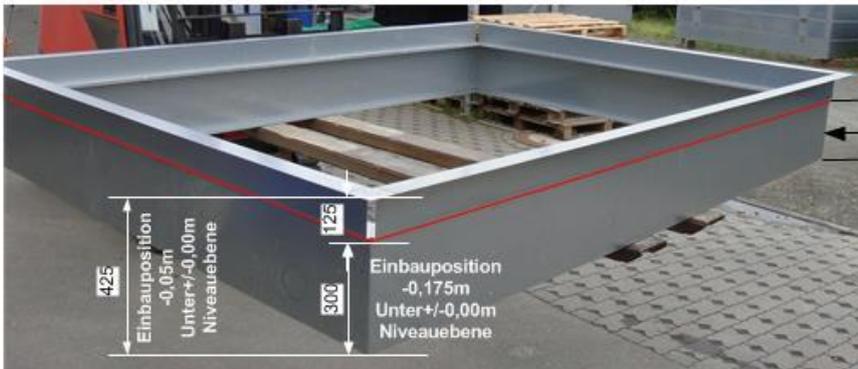
# Montageanleitung

**Standard-Eingrabrahmen**  
**Sonder-Eingrabrahmen**

Art.-Nr. 20.02.123 + 20.02.127 + 20.02.114

Art.-Nr. 20.02.128 + 20.02.129 + 20.02.113

*(optional 4x Sonder-Eingrabrahmenbleche als Erweiterung auf vorhandenen Standard-Eingrabrahmen,  
 zur Angleichung des bauseitig anzulegenden Fallschutzbelages. Beachten Sie die roten Hinweise)*



**Sonder-Eingrabrahmen**  
 (wird auf Standard-Eingrabrahmen  
 montiert)  
 Höhe 125mm

**Standard-Eingrabrahmen**  
 Höhe 300mm

Anzahl  
 Schrauben+Muttern  
 M5x15 = 48stck  
 Selbstbohrschrauben  
 5,5x20 = 20stck

## Standard-Eingrabrahmen (2stck ca.2250x300 / 2stck ca. 3000x300) / (Mini-Trampolin= 4stck ca.1750x300)

1. Rahmenbleche auf ebenen Untergrund legen. (darauf achten, dass Löcher für Scharniere /Bild **E+F** / nach oben zeigen)
2. L-Profil-Winkel **B** (4x) mit Zylinderkopfschrauben M5x15 + Stoppmutter M5 verschrauben (Bild **A**)
3. Eck-Profil-Winkelblech **C** (4x) mit Zylinderkopfschrauben M5x15 + Stoppmutter M5 verschrauben (Bild **A**)
4. Große Scharniere **E** (2x) an langer Rahmenseite an den vorgesehenen Bohrungen montieren! (entfällt bei Sondereingrabrahmen)
5. Kleine Scharniere **F** (2x) an gegenüberliegender Seite montieren! (dient nur zum Verschließen des Trampolins )  
 (entfällt bei Sondereingrabrahmen)



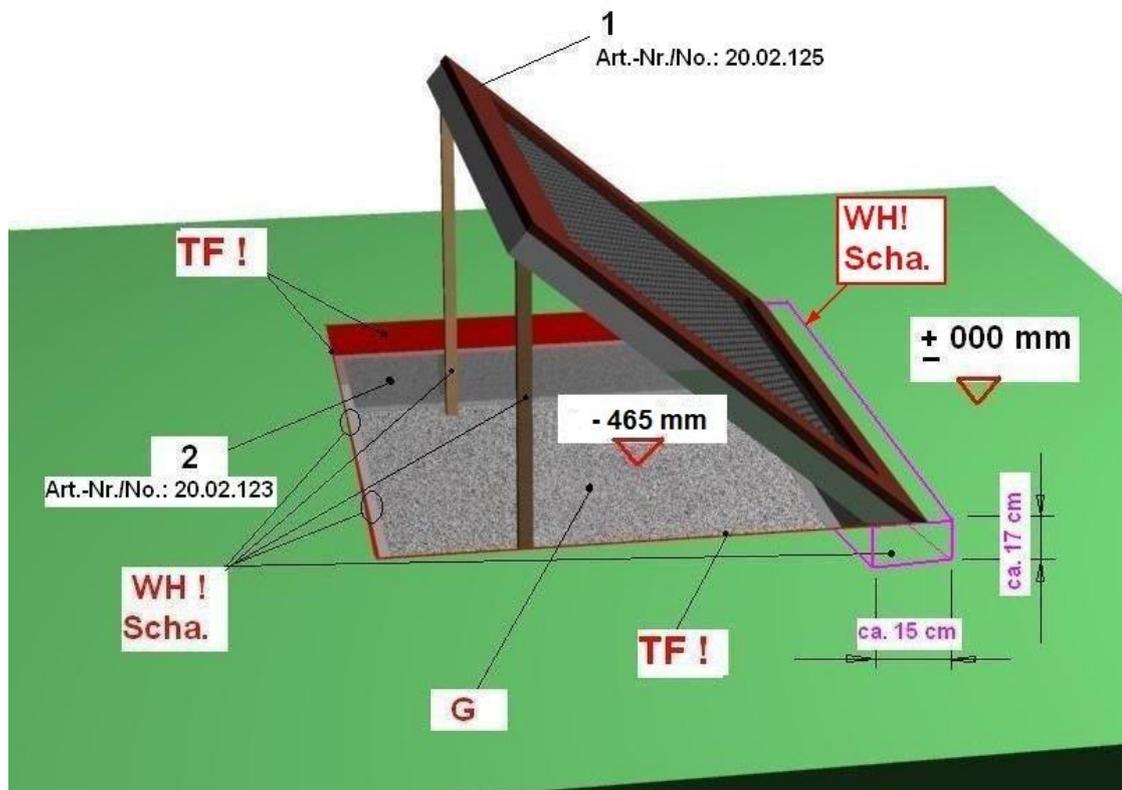
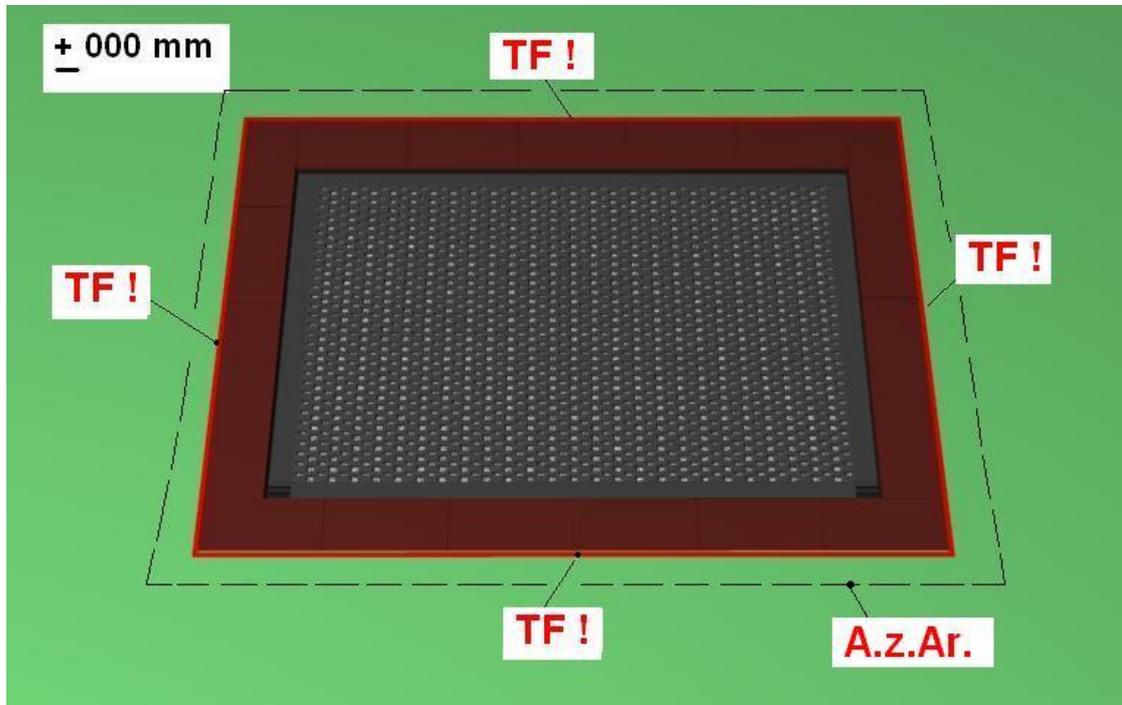
## Sonder-Eingrabrahmen (2stck ca.2250x300 / 2stck ca. 3000x300) / (Mini-Trampolin= 4stck ca.1750x300)

6. Sonderrahmenbleche aufsetzen (4x) und auch hier, mit Winkelblech (4x) **C** verschrauben, + restliche Bohrungen auf den Längsseiten, ebenfalls mit Zylinderkopfschrauben M5x15 + Stoppmutter M5 verschrauben.
7. Eck-Profil-Winkelblech **D** mit 2mm Kantung, wie in Bild **G** dargestellt, mit Sonderblech verschrauben.



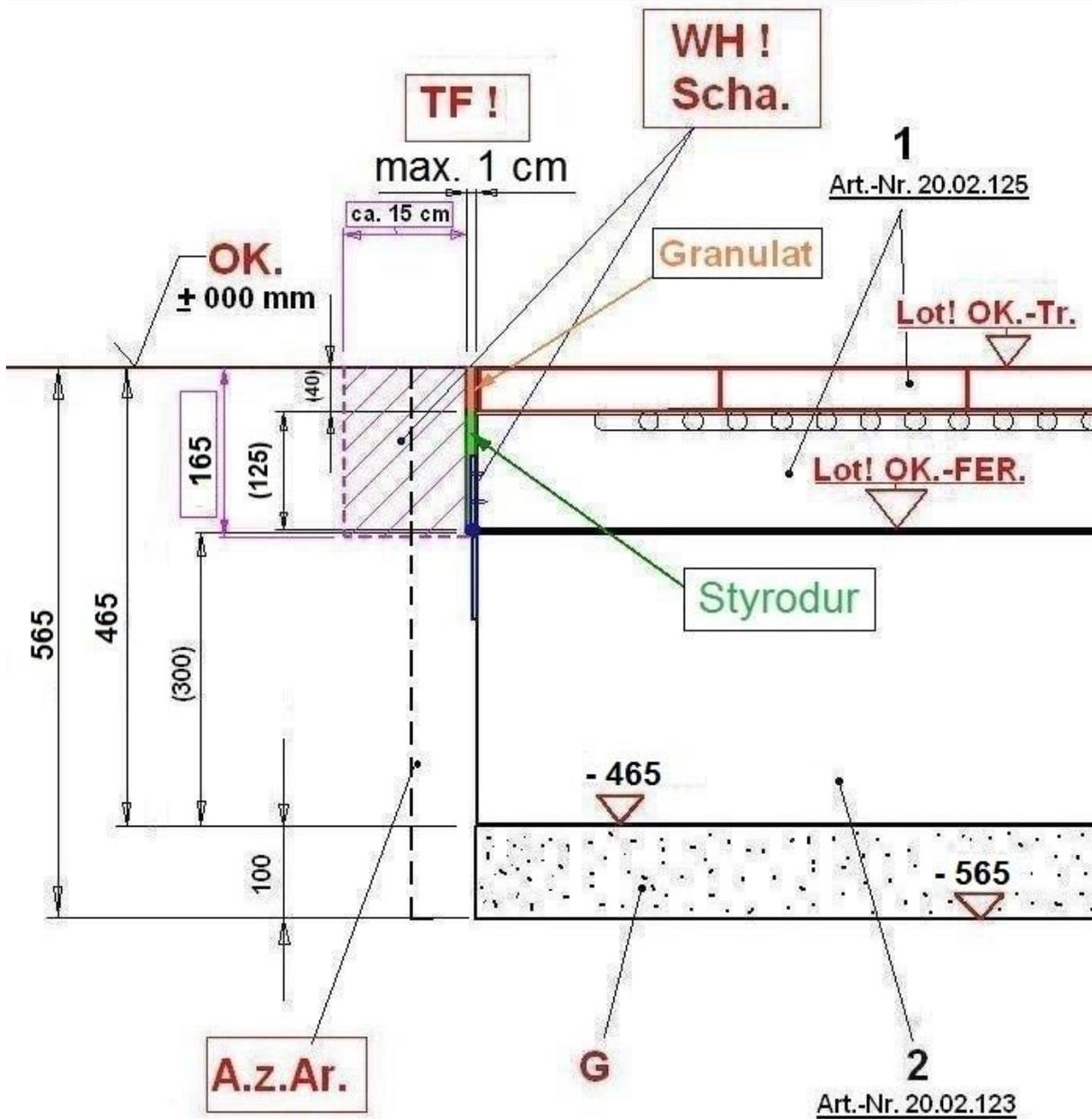
05.11.2018 L.-T.K.

## 4 Einbaudarstellung, Spielplatz-Trampolin zum Aufklappen mit Eingrabrahmen

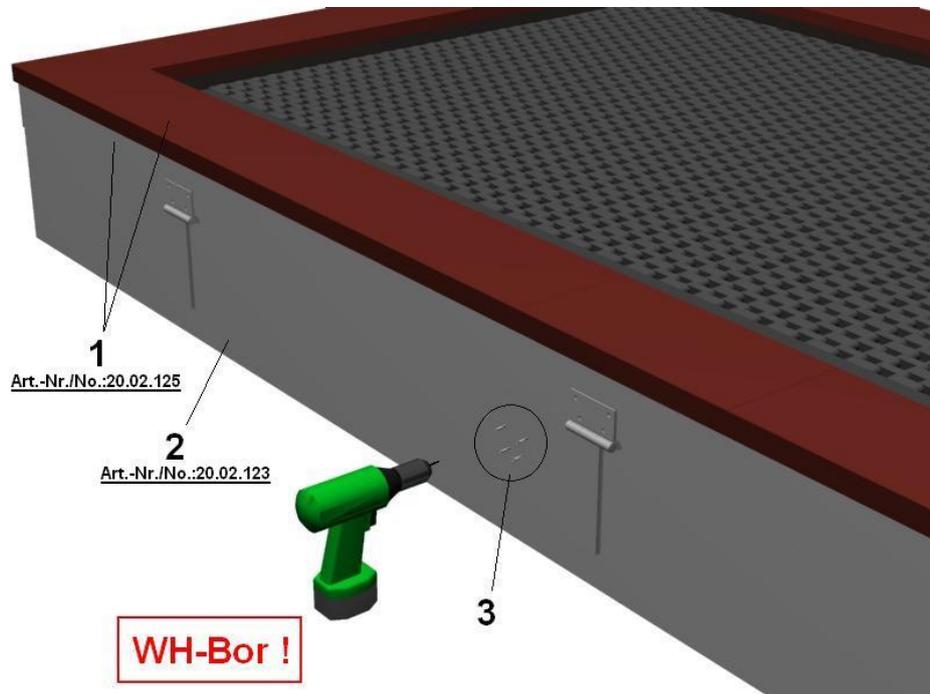


Art.-Nr./No.: 20.02.125 + 20.02.123

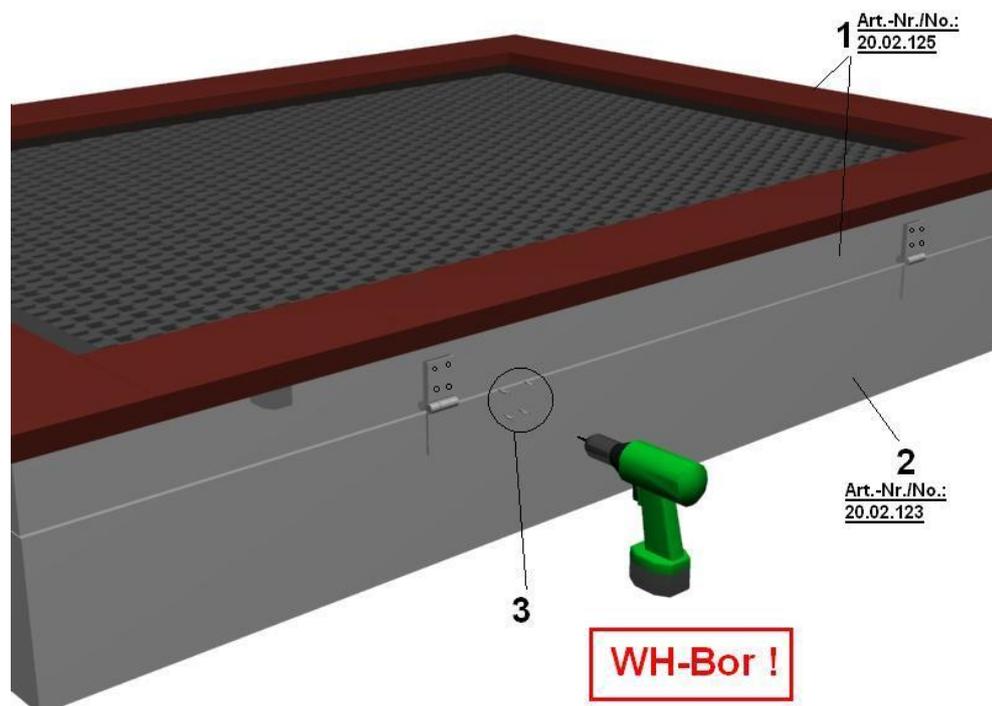
S: A - A



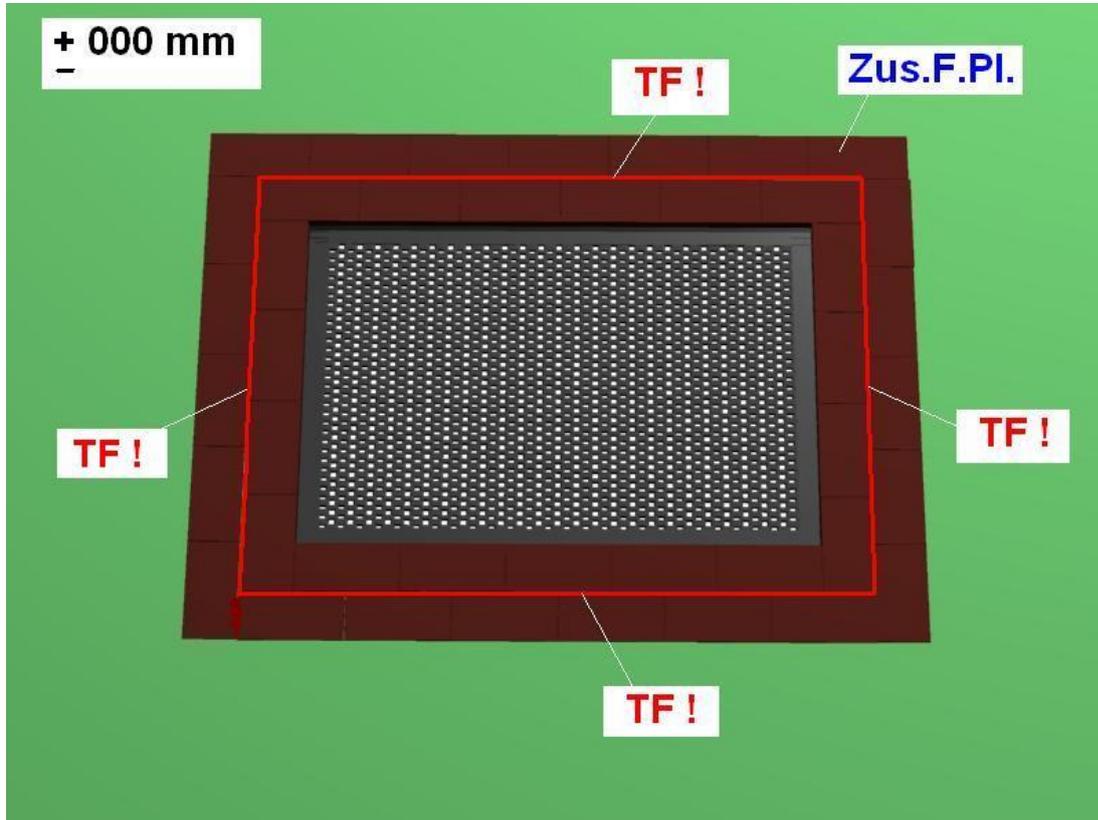
## Montage der Sicherungsscharniere, bei Eingrabrahmen, Trampolin zum Aufklappen bei natürlichem Fallschutz



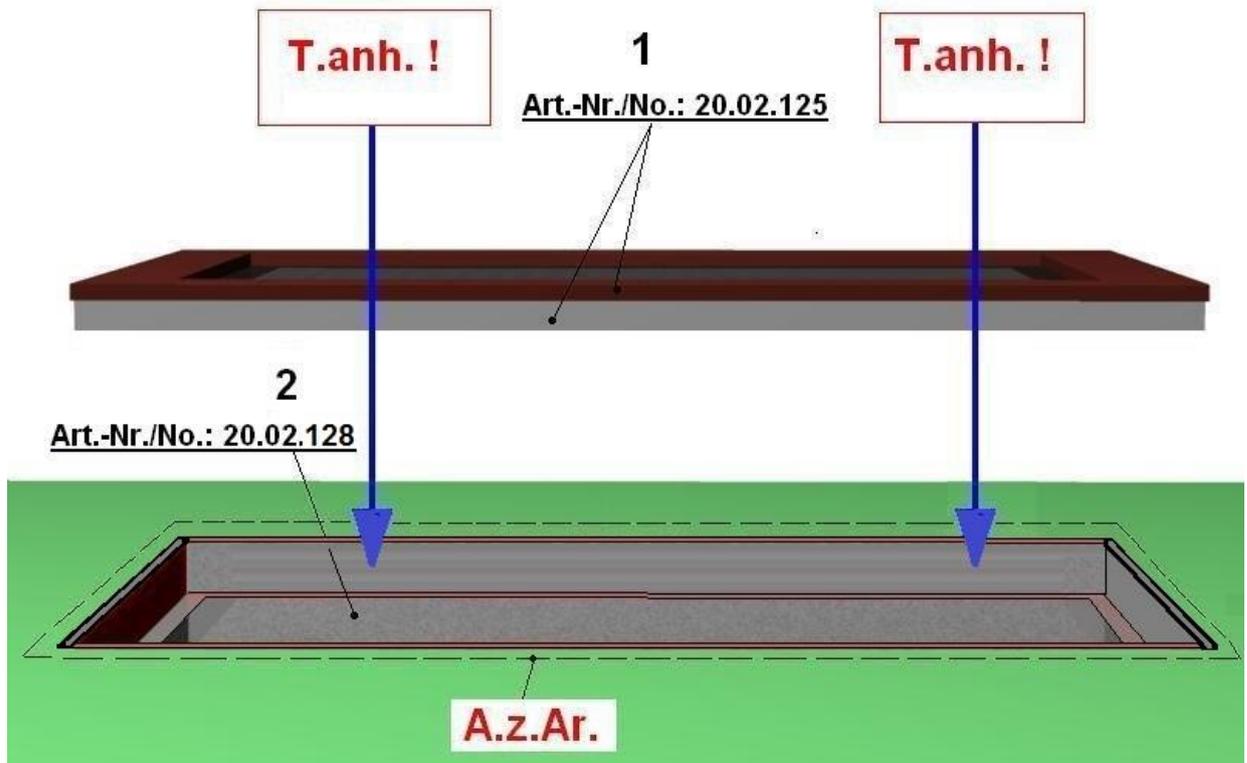
## Montage der Kippscharniere bei dem Eingrabrahmen, Trampolin zum Aufklappen bei natürlichem Fallschutz



## 5 Einbaudarstellung, Spielplatz-Trampolin zum Herausheben mit Sondereingrabrahmen (optional)

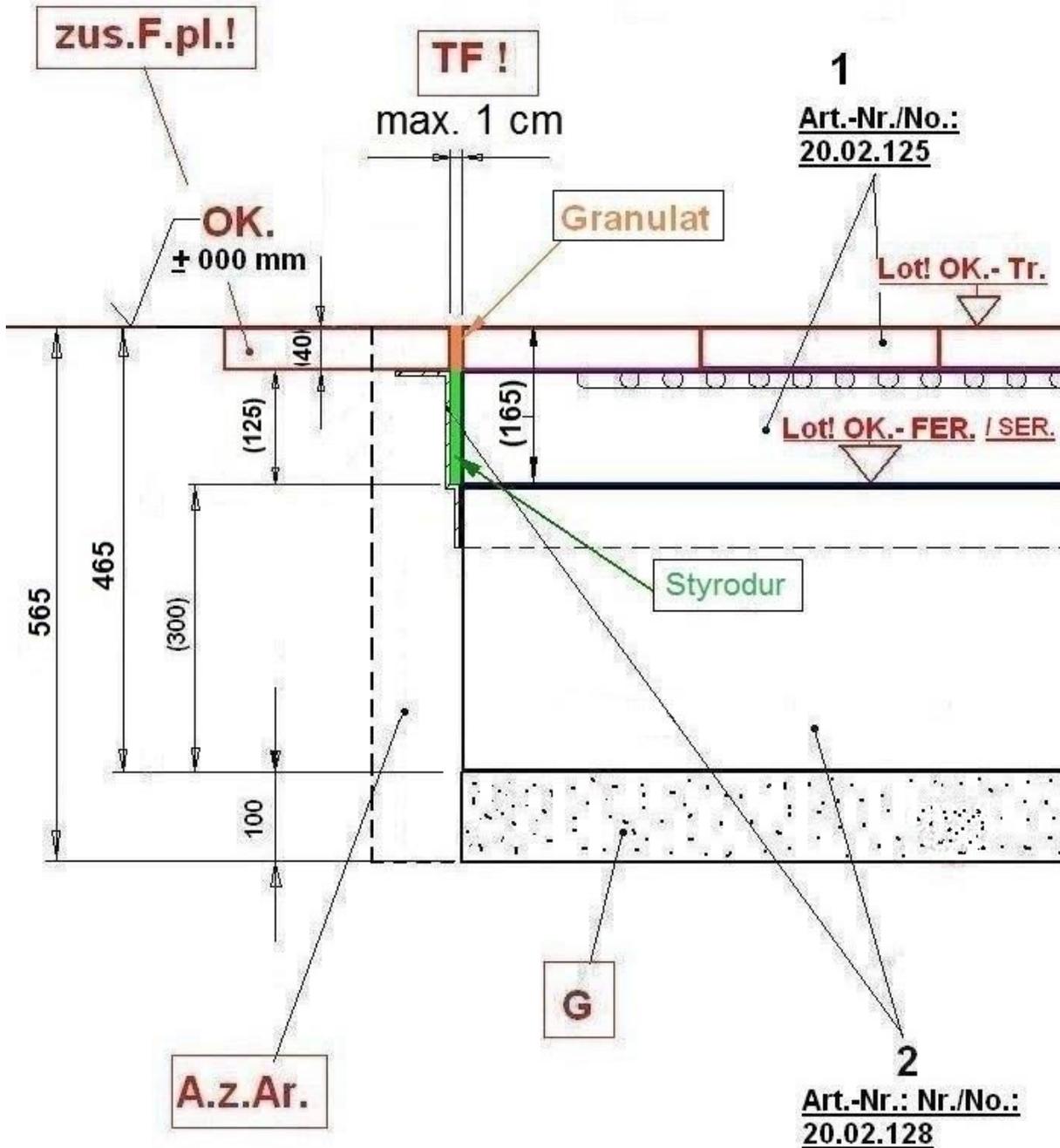


**Art.-Nr./No.: 20.02.125 + 20.02.128**



Art.-Nr./No.: 20.02.125 + 20.02.128

S: A - A



## 6 Abkürzungsverzeichnis

<b>A.z.Ar.</b>	<u>Erd-Aushubgröße ca.3,20 m x ca.2,40 m x 0,54 m = 4,3 m<sup>3</sup></u> Gerätegröße (3,00 m x 2,25 m)
<b>A.z.</b> <b>AS.</b>	Zusätzlicher Arbeitsraum <u>für Scharnierbefestigung</u> (Größe ist vor Ort festzulegen)
<b>G</b>	Sickerschicht / Drainageschicht
<b>O.K.</b>	Oberkante Spielebene
<b>PS</b>	Platzbedarf mit Sicherheitsbereich
<b>S: A -</b> <b>A</b>	Schnitt: A - A
<b>TF !</b>	Trennfuge <b>max. 0,5 - 1 cm</b> ringsum das Trampolin Trennfuge ist <b>orange</b> dargestellt!! (Nur bei Sondereingrabrahmen notwendig)
<b>WH !</b> <b>Schar</b>	<b><u>Wichtiger Hinweis ! Scharniere, Reinigung:</u></b> <b><u>Trampolin zum Aufklappen - Bei gewachsenem Boden!</u></b>  <ol style="list-style-type: none"> <li>1.) <b>Bevor das Trampolin aufgeklappt wird, sind die Schrauben an den Sicherungsscharnieren zu lösen!</b> siehe Abb. Seite 14</li> <li>2.) <b>Um das Trampolin aufzuklappen, ist an der einen Längsseite des Trampolins das Erdreich, mittels einer Schaufel ca. 15 x 15 x 300 cm zu entfernen.</b></li> <li>3.) <b><u>Achtung!</u></b> <b>Während das Gerät aufgeklappt ist, ist dieses mit Kanthölzern (8 x 8 x 150 cm) zu sichern. –</b> siehe Abb. Seite 16</li> <li>4.) <b>Nachdem das Trampolin wieder geschlossen wurde, werden die beiden Sicherheitsscharniere mit den zuvor entfernten Schrauben wieder verschlossen! Anschließend wird die freiliegende Umrandung mit Erde verdichtet, sowie die Grasnabe platziert!</b></li> </ol>

	<p><b><u>Nur bei zusätzlichen Fallschutzplatten!</u></b></p> <p><b>5.) Bei zusätzlicher Umrandung Fallschutzplatten (<u>Kundenwunsch!</u>), ist an der Längsseite des Trampolins mit dem Kippscharnier die Reihe zusätzlicher Fallschutzplatten zu entfernen und mittels eines Spatens, o.ä (bauseits) die Erde auszuheben.</b></p>
<b>WH-Bor !</b>	<p><b><u>Wichtiger Hinweis! Bohrung für Scharniere:</u></b></p> <p><b>Das Trampolin ist auf den Eingrabrahmen aufzulegen und zentriert auszurichten.</b></p> <p><b><u>Das Trampolin ist auf dem Eingrabrahmen wie folgt zu befestigen:</u></b></p> <p>Trampolin-Rahmen (Pos.1) und Eingrabrahmen (Pos. 2) mit den beigegefügt Selbstbohrschrauben (Pos. 6) und den Scharnieren (Pos.4) /Kippscharniere und (Pos. 5) /Sicherheitsscharniere) zu verschrauben (siehe Abbildung Seite 15).</p>
<b>Zus.F.Pl.</b>	<p><b><u>Nur auf Kundenwunsch !!!</u></b></p> <p>Zusätzliche Fallschutzplatten</p>
<b>WH-Bor-F!</b>	<p><b><u>Achtung!!! Bei künstlichem EPDM-Gussboden Fallschutzbelag!</u></b></p> <p>Da hier das Trampolin nicht gekippt werden kann, sondern mit mindestens 6 Personen oder einem Hebegerät (<u>nicht im Lieferumfang enthalten</u>), herausgehoben werden muss, darf in diesem Fall keine Scharnierverbindung vorgenommen werden!!</p>
<b>T.anh.!</b>	<p><b><u>Die Anhebung des Trampolins bei Reparatur bzw. Reinigung:</u></b></p> <p><b><u>(1. Trampolin in gewachsenem Boden)</u></b></p> <p><b><u>Montage:</u></b></p> <p>Siehe <b>A.z.Ar.</b></p> <p>Beim <u>manuellen</u> Hinein,- und Herausheben des Trampolins ist auf gleichmäßige Anhebung durch mindestens 6 Personen oder einem Hebegerät (<u>nicht im Lieferumfang enthalten</u>), zu achten!</p> <p>Das Trampolin ist gleichmäßig auf den Eingrabrahmen zu setzen.</p> <p><b><u>Reinigung:</u></b></p> <p>Nachdem an der Längsseite (Position der Kippscharnieren) das Erdreich entfernt wurde, verfahren Sie wie unter</p> <p><b>WH ! Scha .</b></p>

	<p><b><u>2. Trampolin + zusätzlichen Fallschutzplatten</u></b>  <b><u>Achtung!!!</u></b>  <b><u>Bei zusätzlichen Fallschutzplatten!! (Kundenwunsch)</u></b>  <b><u>Montage:</u></b>                  Siehe <b>A.z.Ar.</b>                  Auch hier ist beim <u>manuellen</u> Hinein,- und Herausheben des Trampolins auf gleichmäßige Anhebung durch mindestens 6 Personen oder einem Hebegerät zu achten!                  Das Trampolin ist gleichmäßig auf den Eingrabrahmen zu setzen.  <b><u>Reinigung:</u></b>                  Nachdem an der Längsseite (mit den Kippscharnieren) die zusätzlichen Fallschutzplatten und das Erdreich entfernt wurde, verfahren Sie wie unter  <b>WH ! Scha.</b> – siehe Punkt 3!</p> <p><b><u>3. Trampolin + zusätzlichen Fallschutzbelag – keine Fallschutzplatten!</u></b>  <b><u>Achtung!!! Bei künstlichem EPDM-Gussboden Fallschutzbelag!</u></b>  <b><u>Montage:</u></b> Siehe <b>A.z.Ar.</b>  <b><u>Reinigung:</u></b>                  Auch hier ist beim <u>manuellen</u> Hinein,- und Herausheben des Trampolins auf gleichmäßige Anhebung durch mindestens 6 Personen oder einem Hebegerät (<u>nicht im Lieferumfang enthalten</u>) zu achten!                  Das Trampolin ist gleichmäßig auf den Eingrabrahmen zu setzen.</p>
<b>Lot ! OK.-Tr.</b>	<b><u>Oberkante Trampolin:</u></b> unbedingt lot,- und waagrecht einbauen.
<b>Lot ! OK.-D.</b>	<b><u>Oberkante Betonfundament:</u></b> unbedingt lot,- und waagrecht einbauen.
<b>TAM</b>	<b>Trampolinaußenmaß</b>
<b>Styropor</b>  <b>Sand (Granulat)</b>	<p><b><u>Um Verunreinigungen in den Trennfugen zu verhindern, sind folgende Arbeitsschritte notwendig!</u></b></p> <p>Ein Styroporstreifen (ca. 1 cm dick) kann in die Trennfuge eingesetzt werden (siehe Abbildung).</p> <p>Die Trennfuge kann mit Sand (z.B. Fugensand) bzw. Granulat ausgefüllt werden (siehe Abbildung).</p>

**Siehe Zeichnung**

## **7 Überprüfungen nach der Installation**

---



Solange das Gerät nicht sicher installiert ist, müssen Sie dafür sorgen, daß der Zutritt für die Öffentlichkeit gesperrt wird!

### **Hinweis**

---

### **7.1 Kennzeichnung der Füllhöhe**

- Kennzeichnung der Geräte, um die Füllhöhe vom Fallschutzmaterial (bzw. vom losen Füllmaterial) anzuzeigen.

### **7.2 In den folgenden Fällen ist das Gerät noch nicht sicher installiert:**

- die sichere Installation des Gerätes ist nicht vollständig
- der Fallschutz um das Trampolin herum ist noch nicht installiert.
- die Erhaltung der Betriebssicherheit durch entsprechende Wartungsarbeiten kann nicht sichergestellt werden.

### **7.3 Beseitigung aller Montagehilfsmittel**

- Bitte prüfen Sie, ob alle Montagehilfsmittel von dem Spielareal beseitigt worden sind! Vorher darf das Spielgerät nicht freigegeben werden.

### **7.4 Einzelheiten bzgl. der Abnahme des Gerätes vor der ersten Benutzung**

- Es gelten keine besonderen Abnahmebedingungen vor der ersten Benutzung.

### **7.5 Bolzen nachziehen**

- Nach einer Woche Spielbetrieb bitte alle Bolzen nochmals nachziehen. Später bei den jeweiligen Wartungen.

## **B** Wartungsanleitung Spielplatz-Trampoline



## **Revisionshistorie**

Revision 0 – 2018-12-12

Erste freigegebene Version FH

Montageanleitung  
Revision 0 – 2018-12-12 VG

Alle Rechte vorbehalten

© Copyright 2018 Spogg Sport-Güter GmbH

---

## Einleitung Wartung

### Allgemeines:

Die Installation, Inspektion, Wartung und Betrieb sind gemäß den Richtlinien der EN1176-7 durchzuführen.

Bei Aufstellung in Schulen und Kindertageseinrichtungen ist die BG/GUV-SI 8095 zu beachten!



**Hinweis**

**Allgemeiner Hinweis:** Ein regelmäßig kontrolliertes Spielgerät kann nicht so beschädigt sein, dass ein Bespielen gefährlich wird. Voraussetzung ist allerdings, dass die regelmäßigen Kontrollen im Bedarfsfall eine Reparatur nach sich ziehen.

---

Eventuell benötigte Ersatzteile erhalten Sie direkt von Ihrem Lieferanten oder der Fa. Spogg Sport-Güter GmbH

Adresse: Spogg Sport-Güter GmbH  
Schulstr. 27  
35614 Aßlar/Berghausen  
Tel. (06443) 81 12 62  
Fax (06443) 81 12 69



**Achtung**

Montage, Wartung und Instandsetzung sind nur durch **sachkundige Personen** durchzuführen, und im Wartungsprotokoll (vorletzte Seite) einzutragen.

Das Wartungsprotokoll ist dem Betreiber in Kopie gegen Quittung auszuhändigen.

---

**Diese Wartungsanleitung basiert auf der Norm  
“EN 1176-1-2017“**

---

## Wartungsplan

- **Wartungsintervall**

Es wird dringend empfohlen, die Kontroll- und Wartungsarbeiten in den angegebenen Zeiträumen durchzuführen, da durch den Spielbetrieb, durch Witterungseinflüsse oder durch mutwillige Zerstörungen eine Abnutzung erfolgt, die einen Sicherheits- und Funktionsverlust darstellt.

- **Wartungsintervall bei starker Beanspruchung**

Wir weisen darauf hin, dass bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!!!

- **Mängel, die die Sicherheit beeinträchtigen**



Hinweis

Bei Mängeln, die die Sicherheit beeinträchtigen, muss schnell gehandelt werden. Entweder durch sofortige Reparatur oder durch Abbauen bzw. Stilllegen des Gerätes.

- **Mängel, die die Funktion beeinträchtigen**



Hinweis

Auch Mängel, die die Funktion beeinträchtigen, sollten umgehend behoben werden. Solche Mängel mindern den Spielwert des Gerätes und reizen zu mutwilligen Zerstörungen, die eventuell einen Sicherheitsverlust zur Folge haben. Auch hier sollte der Schaden umgehend behoben werden.

---

# Regelmäßige Inspektions- und Wartungsarbeiten

## Häufigkeit der Inspektions- und Wartungsarbeiten

Inspektionen und Wartungen müssen sich nach der tatsächlichen Beanspruchung richten. Wir weisen darauf hin, dass bei starker Beanspruchung der Spielanlage verstärkte Durchsichten und/oder Wartungen vorzunehmen sind!

Einflussfaktoren: Vandalismus, Standort (z. B. Küstennähe), Luftverschmutzung, Alter des Gerätes!

## Monatlich durchzuführende Arbeiten

- Untergrund im Fall- und Schutzbereich auf harte Gegenstände und freigespielte Fundamente überprüfen.
- Oberflächengüte von Holzteilen auf Schäden, hervorgerufen durch Witterung, Fremdeinwirkung oder Schimmelbefall prüfen und beheben, notfalls auswechseln. (Nur bei Trampolin mit Holzverkleidung)
- Oberflächengüte auf Beschädigung prüfen und ggf. auswechseln.
- Fallschutz prüfen
- Sprungmatte prüfen
- Federn prüfen

## ¼ jährlich durchzuführende Arbeiten

- Detaillierte Inspektion zur Überprüfung des Betriebs und der Stabilität der Anlage insbesondere in Bezug auf jeden Verschleiß.
- Nachstreichen und Nachbehandeln von Oberflächen.
- Wartung von Fallschutzbelägen.
- Überprüfen der Fallhöhe. Ggf. das lose Füllmaterial entsprechend auffüllen!

## ½ jährlich durchzuführende Arbeiten

- Die gesamte Anlage ist auf ihren allgemeinen betriebssicheren Zustand zu überprüfen.
- Die Anlage ist insbesondere auf Vorliegen von Verrottung und Korrosion zu überprüfen. Dazu müssen evtl. bestimmte Teile ausgegraben bzw. freigelegt werden. Korrosionsstellen und Kratzer sind mit Zinkfarbe zu streichen.
- Ggf. Verunreinigungen unter der Sprungmatte beseitigen / entfernen

- **Ersatzteile**

Sämtliche Ersatzteile müssen den Spezifikationen des Herstellers entsprechen!

---

- **Identifizierung von Ersatzteilen**

Sämtliche Ersatzteile sind in der Stückliste aufgelistet.

- **Spezielle Entsorgungsbehandlungen von einzelnen Geräteteilen**

Für die einzelnen Geräteteile sind keine besonderen Entsorgungsbehandlungen notwendig.

- **Spezielle Maßnahmen in der Einlaufzeit**

Spätestens 2 Wochen nach der Montage sind visuelle Kontrollen durchzuführen.

- **Abflussöffnungen**

Sämtliche Entwässerungsbohrungen an der Sprungmatte sind freizuhalten.

- **Wartung Fallschutzböden**

Die Fallschutzböden müssen regelmäßig gewartet werden. Vor allem der Füllstand von losem Füllmaterial muss eingehalten werden und gegebenenfalls nachgefüllt werden.

- **Festgestellte Mängel**



Festgestellte Mängel müssen umgehend behoben werden! Bei sicherheitsbeeinträchtigenden, schwerwiegenden Defekten ist ansonsten die Anlage sofort für die Öffentlichkeit zu sperren.

---

- **Lose Schrauben**



Lose Schrauben sind stets ein Grund für wachsende Qualitätsprobleme und ein Sicherheitsrisiko. Deshalb sollten lose Schrauben stets nachgezogen und das Fehlen von Schrauben kontrolliert werden

---

- **Absperrung der Spielanlage**

Die Spielanlage ist bei folgenden Arbeiten abzusperren: unvollständiger Installation, Zerlegung, Wartungen und Reparaturarbeiten sowie bei Mängeln an Spielgeräten.



Diese Inspektion der Anlage muss von **sachkundigen Personen** unter strenger Einhaltung der von der Fa. Spogg Sport Güter GmbH erteilten Anweisungen vorgenommen werden.

**Das Prüfprotokoll ist dem Betreiber in Kopie, gegen Quittung, zu übergeben!**

---



## Übergabebeleg



**Achtung**

Nach Aufstellung des Gerätes müssen die Installations- und Wartungsdokumente an den Betreiber weitergegeben werden. Dieser muß sich die Übergabe der Dokumente quittieren lassen. Der vollständig ausgefüllte und unterschriebene Übergabebeleg ist dann an die Fa. Spogg Sport Güter GmbH per Telefax (06443) 811 269 zurückzusenden!

Art.-Nr.: \_\_\_\_\_

Gerätetyp: \_\_\_\_\_

Seriennummer: \_\_\_\_\_

**Kunde oder Betreiber (Stadt, Kommune, Kindergarten, etc.):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Zuständiger Sachbearbeiter:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Montagefirma (Adresse):**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Verantwortlicher Mitarbeiter (Monteur):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Komplette Montageanleitung, Wartungsanleitung und Wartungsprotokoll vollständig erhalten,

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift Betreiber)  
(Stempel)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift Installationsfirma)

Datum: \_\_\_\_\_